

fhhg Sindlinger Monatsblatt

SINDLINGEN E.V.

Stadtteilzeitung der Fördergemeinschaft Handel, Handwerk+Gewerbe Sindlingen e.V.

☆☆☆☆☆

KFZ.-FRANK Meisterbetrieb

ESSO-Station, Kfz.-Reparatur, TÜV, ASU/AU, Motortest, Karosserie, Reifendienst, Wagenpflege, Snack & Shop

Höchster-Farben-Straße 2 (am Kreisel)
65931 Frankfurt am Main-Sindlingen
Ruf 0 69 - 37 00 1 - 0

27. Jahrgang

Nummer 7

Juli 2005

Ein solides Bauwerk Einweihung der neuen Hütte auf dem Abenteuerspielplatz



Das ausgesuchte Modell zeigte Monika Hofmann vom Kinder- und Jugendhaus dem Publikum.

Die Zeit war knapp, aber es hat gerade noch gereicht: Die neue Hütte auf dem Sindlinger Abenteuerspielplatz ist dank einiger Sonderleistungen der Helfer genau zum geplanten Termin fertig geworden. Am Samstag wurde die multifunktionale Holz-Konstruktion von 80 Quadratmetern eingeweiht – das ließen sich natürlich auch die fünf Architektur-Studenten von der Frankfurter Fachhochschule, die die Hütte entworfen hatten, nicht entgehen. «Man ist schon irgendwie überwältigt.» Für Oliver Skerbs und seine Kommilitonen ist es das erste Bauwerk im Studium, das sie nicht nur für den Papierkorb entworfen haben.

«Sieht super aus, wir sind sehr zufrieden», findet auch Fouad Brighache. «Vor allem, wenn man an die Mittel denkt, mit denen die Konstruktion realisiert wurde», ergänzt Dennis Laufer. Rund 4000 Euro Materialkosten wurden für das Projekt aufgewendet (wir berichteten). Auch FH-Professor Bernd Gronert freut sich über das gelungene Projekt. «Die Studenten haben hier



Aufmerksam verfolgten die Kinder die Eröffnungsfeier ihrer neuen Hütte.



Indianische Musik präsentierten bei der Einweihungsfeier die Indianerfreunde Sindlingen.

gute und bodenständige Arbeit geleistet. Die Hütte passt sehr gut zum Spielplatz und verbaut keine Aussicht.»

Gespielt und gegrillt werden kann allerdings in der Hütte noch nicht. Erstens fehlen noch die Planen und ein Teil der Küche, zweitens wird der Abenteuerspielplatz erst wieder zu Beginn der Sommerferien geöffnet sein.

Neben den ehrenamtlichen Helfern, konnte Monika Hofmann, Leiterin des Kinder- und Jugendhauses Sindlingen, am Samstag auch viele Kinder mit ihren Eltern und interessierte Sindlinger zur Einweihung begrüßen. Auch die Zimmerer-Azubis von Hartmut Schmerbach waren natürlich eingela-



Die Hütte steht. Ein Grund zum feiern für das Sindlinger Kinder- und Jugendhaus.

laden. Nach kurzen Grußworten von Monika Hofmann, Norbert Dürr und Irene Kessler-Stenger von der kommunalen Kinder-, Jugend- und Familienhilfe segnete Ralf Albensoeder von St. Kilian die neue Hütte, die Titus Zweinert aus gegebenem Anlass vorher mühevoll mit Krepp-Bändern in verschiedenen

Farben geschmückt hatte. Anschließend wurde bei strahlendem Wetter noch bis in den Abend hinein gefeiert. Für die Musik sorgte Kinderliedermacher Wolfgang Hering, auch die Indianerfreunde Sindlingen gaben eine kurze Kostprobe auf ihren Trommeln. (geo) Nachdruck aus dem Höchster Kreisblatt

Die Umsetzungsschritte des Projektes erfolgten ab Januar 2004:

- Herr Limberger, ehemals Gefahrgutbeauftragter der Stadt Frankfurt (bis vor kurzem, nun in Rente), begeistert sich für die Idee und unterstützt das Projekt ehrenamtlich: er stellt den Kontakt zur Fachhochschule Frankfurt, Fachbereich Architektur her und gewinnt Herrn Professor Gronert für einen Architektenwettbewerb.
- Die angehenden Architekturstudenten erstellten in einer Semesterarbeit einen Entwurf für eine neue Hütte. Die Einbeziehung der späteren Nutzer, also der Kinder, in die Planungen, wird durch Besuche der Studenten (insgesamt waren es 60) während des Spielplatzbetriebes sichergestellt. Die Erstellung einer Kostenrechnung für eine Errichtung der Hütte durch eine Firma oder ehrenamtliche Kräfte ist ebenso Bestandteil der Semesterarbeit.
- Es entstehen 15 Modelle, die während der Sommerferienspiele 2004 den Kindern, deren Eltern und den Stadtteilbewohnern vorgestellt werden. Alle Besucher dieser Ausstellung hatten die Möglichkeit, „ihre“ Hütte zu wählen. Eine Jury aus Fachleuten, Eltern, Stadtteilbewohnern und Kindern hatte dann die schwere Aufgabe, aus fünf Modellen die Nummer EINS auszuwählen
- Im Oktober 2004 entschied die Jury nach zwei intensiven Sitzungen: die Hütte mit der Modellnummer 7 wurde klarer Sieger des Wettbewerbes!
- Die Studentengruppe Laufer, Bauer, Schmidts, Brighache und Skerbs erhielten die Möglichkeit, ihren Entwurf 1:1 umzusetzen! Starttermin war 2005.
- Im Dezember 2004 war das Hüttenmodell auf dem Sindlinger Weihnachtsmarkt ausgestellt. Die katholische Gemeinde St. Kilian spendete einen Teil ihrer Basareinnahmen für die Realisierung der Hütte, ebenso spenden Eltern, Kinder und Stadtteilbewohner.
- Absicherung des Pachtvertrages des Abenteuerspielplatzes mit dem Hessischen Forstamt für die nächsten 13 Jahre. Finanzierungszusage des Betriebes.
- Fundamentlegung am 16. April 2005 mit dem Zimmererazubiler Herr Schmerbach, einem Lehrling, der Studentengruppe, zwei Mitarbeitern der Firma Wisag aus Ffm-Zeilshaus mit einem Bagger und dem Team des Kinder-Jugendhaus Sindlingen.
- Kooperation mit der Eberhard-Borst-Lehrbaustelle e.V. in Frankfurt-Niederrad für die Bauarbeiten vom 9. bis 30. Mai 2005. Insgesamt errichten 6 Lehrlinge im zweiten Ausbildungsjahr, Herr Schmerbach, Prof. Gronert, die Studentengruppe und das Team der Einrichtung den freistehenden Unterstand.
- Materialien wie Zement, Kies, Schubkarren etc. wurden von Sponsoren kostenlos geliefert. Ebenso gab es Preisnachlässe auf die benötigten Hölzer und eine Spende für den Dachbelag.
- Die endgültige Fertigstellung der Gemeinschaftshütte und die Gestaltung des Gartens ist erst in den letzten Tagen erfolgt. Die Vision, dass hier wieder eine Hütte entstehen soll, hat reale Gestalt angenommen und ist durch zahlreiche Helfer, Unterstützer und nicht zuletzt durch die zielorientierte Arbeitsweise der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen vor Ort ermöglicht worden.



Den Segen für die neue Hütte spendete Ralf Albensoeder von St. Kilian.

Einbaugeräte Kundendienst
Anfahrt Euro 3.60 in F-Sindlingen
KLING • Tel. 069 - 37 24 78

Urlaubszeit- Zeit für Bilder

Bald ist es wieder soweit, die Urlaubszeit naht. Was gibt es schöneres, als wieder mal zwei Wochen abschalten, fremde Länder sehen, andere Kulturen kennen zu lernen usw. Da liegt es nah, das Erlebte in Bildern festzuhalten.

Endlich kommt die neue Digital-Kamera mal so richtig zum Einsatz. Wenn man dann aus dem Urlaub zurück kommt, stellt sich die Frage: Wie komme ich jetzt an die Bilder von meinen herrlichen Urlaubserlebnissen?

Klar ich drucke mir meine schönsten Aufnahmen mit dem Drucker auf Fotopapier aus. Aber was kostet mich das? Na ja für ein paar schnelle Fotos ist dies eine feine Sache aber bei 120 Aufnahmen??? Hier sollten Sie anfangen zu rechnen! Ein selbst ausgedrucktes Bild kostet Sie mit dem preiswertesten Papier und einer preiswerten Farbpatrone (nicht original) ca. 45 Cent. Bei unserem Bilderdienst bekommen Sie ein Bild vom digitalen



Datenträger für 15Cent in 9X13cm bzw. 19 Cent in 10X15 cm.

Hinzu kommt noch eine Bearbeitungsgebühr von 1,99€. Das sind bei 120 Bildern nochmals 2Cent pro Bild. Die Bearbeitungsgebühr beinhaltet das Bearbeiten der Datei sowie das Erstellen eines Index.

Weiter gilt es zu bedenken, dass es noch keine Erfahrungswerte gibt, wie lange ein selbst ausgedrucktes Bild haltbar ist.

Also bringen Sie Ihre Aufnahmen auf einem Speichermedium (Chip/Diskette/CD/CD-R) in unser Ge-

schäft. Drei bis vier Tage später halten Sie Ihre Bilder in den Händen und können noch einmal „Urlaub machen“ !!!

Zu dem besteht die Möglichkeit, von Ihren Bildern schöne Geschenke und Erinnerungsstücke machen zu lassen: Mousepad, Tasse, T-Shirt, Bierkrug, Poster, Puzzle uvm. Dies geht natürlich auch vom Kleinbildfilm.

Also, hinein ins Urlaubsvergnügen und viel Spaß beim Fotografieren wünscht Ihnen **Elke Erd**

von Elke Erd Schreibwaren



Einweihung der Freizeit- und Sportanlage am Turnerheim.

Der TV 1875 Sindlingen lädt am Samstag, den 2. Juli 2005 um 16 Uhr zur Einweihung seiner Freizeit- und Sportanlage ein.

Am gleichen Tag findet ein Handballtag ab 13 Uhr auf dem Gelände statt. Alle Mannschaften des TV Sindlingen spielen und feiern gemeinsam; und übernachtet wird auch - in den vereinseigenen Zelten.

In nur 9 Monaten Bauzeit haben viele freiwillige Helfer des TV 1875 Sindlingen auf einem 4000 m² großen Gelände Beachtliches geschaffen. So steht nun insbesondere der Vereinsjugend ein Rasenhandball-

platz und ein Beachhandball- und Beachvolleyballfeld zur Verfügung. Ausserdem wurden sanitäre Einrichtungen (Duschen, Toiletten) erstellt.

Unterstützt wurde dieses Vorhaben von freundlichen Eigentümern, die das Gelände zur Pacht überlassen haben und durch Zuschüsse der Stadt Frankfurt und des Landes Hessen.

Diese Anlage bietet den Sindlinger Kindern und Jugendlichen ein ideales Betätigungsfeld und ist eine Bereicherung der sportlichen Angebote in unserem Stadtteil.

(Sg)

Krabbelstube in Zeilsheim nimmt noch Kinder auf

Die Krabbelstube „Alte Post“ des Diakonischen Werkes für Frankfurt am Main hat wieder Ganztags- und Zweidrittelplätze für Kinder im Alter von 4 Monaten bis zu 3 Jahren frei.

Kinder aus allen Frankfurter Stadtteilen können aufgenommen werden. Die Kinder werden in zwei Gruppen von je zwei Erzieherinnen betreut. Geöffnet hat die Krabbelstube montags bis freitags von 7.30 bis 17 Uhr. Lebhaft und turbulent geht es immer zu in der Krabbelstube in Zeilsheim. Die Krabbelstube arbeitet nach einem besonderen pädagogischen Konzept, das die individuelle Betreuung

der Kinder ganz in den Mittelpunkt stellt.

Die Krabbelstube befindet sich in den Räumen der ehemaligen „Alten Post“ im Frankenthaler Weg 1, die dazu umgebaut wurde, und verfügt über ein großes Außengelände. Sie liegt im Ortskern von Zeilsheim mit direktem Autobahnanschluss zur A66. Mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreicht man die Krabbelstube mit den Buslinien 51 und 55 Haltestelle Zeilsheim.

Interessierte Eltern wenden sich an die Leiterin der Krabbelstube, Tanja Stadtmüller, unter Telefon 069 36404833

(Sg)

Hotel Post
 Alle Zimmer mit Bad/WC oder Dusche/WC, Telefon und TV
Tagungsräumlichkeiten von 6 - 60 Personen
 Sindlinger Bahnstraße 12-16 * 65931 Frankfurt am Main *
 Telefon 069-37010 * Fax 0049-69-3701502
 www.airporthotel-post.de * E-Mail: info@airporthotel-post.de

Restaurant Poststuben

Restaurantöffnungszeiten von 16.00 Uhr bis 24.00 Uhr, Küche 17.00 bis 24.00

ACHTUNG!
 Redaktionsschluss ist jeweils der 20. eines Monats!

TAG UND NACHT ERREICHBAR!

PIETÄT COLOSEUS

Sindlinger Bahnstraße 77
 65931 Frankfurt am Main-Sindlingen

37 26 46

BESTATTER®
 VOM HANDWERK GEPRÜFT

www.pietat-coloseus.de

Mitglieder der Fördergemeinschaft Handel - Handwerk und Gewerbe Sindlingen e.V.	
Gesundheit u. Körperpflege	Fachgeschäfte
Alexander Apotheke Dr. A. Krauß Huthmacherstr. 1 069-374242	Tabakwaren, Tchibo Frisch-Depot, Toto-Lotto R. Kaus Sindl. Bahnstr. 3 069-371151
Fachgeschäft für Augenoptik F. Brehm Sindl. Bahnstr. 20 069-372628	Heimtier- und Gartenbedarf, Geschenkartikel G. Schlereth Farbenstr. 41 069-372954
Friseurgeschäft H. Kämpfer Hugo-Kallenbach-Str. 14 069-374151	Schreibwaren/Toto-Lotto Elke Erd, Hugo-Kallenbachstr. 14 069-37560701
Friseurgeschäft S. Kruse Sindl. Bahnstr. 56 069-371633	Gastronomie und Hotels
Friseurgeschäft A. Stumpf Sindl. Bahnstr. 81 069-371858	Karins Petite Cuisine Imbißstube
Rund ums Auto	K. Karpucelj Lehmkaufstr. 15 069-373133
Autohaus Hansen W. Hansen Rheinstr. 76 Hattersh. Okriftel 06190-5974	Restaurant Himalaia-Haus V.N.Amirthalingam Sindlinger Bahnstr. 83 069-374964
KFZ-Kümmeth K.-H. Kümmeth Ferdinand-Hofmann-Str. 83 069-372010	Restaurant 'Opatija A. Budimir Weinbergstr. 59 069-373637
Fahrschule H. Metz Richard-Weidlich-Platz 1 0172-6901244	Hotel Post E. Rötger-Hörth Sindl. Bahnstr. 12-16 069-3701-0
Kfz.-Meisterbetrieb Markus Frank GmbH ESSO-Station Frank, Frankfurt GmbH Höchster Farbenstr. 2 069-37001-0	Rund ums Haus
Shell-Station Pehl GmbH, Höchster Farbenstr. 5 069-372900	Fernsehtechnik R. Wirz Zehnthofgasse 1 069-371111
Langenberg, KFZ-Kundendienst Krümming 3a 069 372519	Fliesenbau A. Karadag Hermann-Küster-Str. 62 069-373989
Essen und Trinken	Gartenbau G. Mohr Farbenstr. 97 069-371908
Bäckerei F. Kern Sindl. Bahnstr. 63 069-373744 Herbert-von-Meister-Str. 11 069-371814	Kling - Waschmaschinen und Hausgeräte Hakengasse 9, 069-372478
Bäckerei Jörg Richter Sindlinger Bahnstr. 15 069-375251	Kommunikationstechnik-Elektro G. Weide jun. Herbert-von-Meister-Str. 22069-374447
Metzgerei Henriettenhof G.Schmitt Farbenstr.39 069-37562545	Kommunikationstechnik Consulting G. Weide sen. Königsberger Weg 24 Hofheim Ts. 06192-39251
	Sittig Industrie-Elektronik I. Sittig Goldgewann 4 069-3700020
	Metallbau W. Löllmann Mockstädter Str. 1 069-372714
	Schreinerei W.& A. Schmitt Weinbergstr. 1 069-374875
	Rechtsanwälte
	Rechtsanwalt Dr.R. Brehm Steinmetzstr. 9 069-37 00 00 0
	Trinkhallenbetriebe
	Trinkhallenbetriebe, Toto-Lotto R. Best Hermann-Küster-Str. 069-373206 Hugo-Kallenbach-Str. 069-373926

Termine der Sindlinger Ortsvereine jetzt auch im Internet unter www.sindlingen.de

Termine der Sindlinger Ortsvereine

Jetzt auch im Internet unter www.sindlingen.de
 Redaktion: Michael Sittig, Allesinastr. 33, 65931 Frankfurt, Tel. 069 37000222, Fax. 069 372035, EMail: michael.sittig@sittig.de
 Dr. Alexander Krauß, Huthmacherstr. 1, 65931 Frankfurt • Tel. 069 37 42 42, Fax 069 37 48 65,
 EMail: ALEXANDER.APO@PHARMA-ONLINE.DE

Juli

Freitag, 1. Juli 2005, 19 Uhr:
Stammtisch, VdK Sindlingen
 Gaststätte Bürgerhaus Sindlingen

Samstag, 2. Juli 2005:
VdK-Regionalkonferenz IV
 Beteiligung des VdK Sindlingen, Saalbau Nied, Luthmerstraße

Dienstag, 5. Juli 2005, 19.30 Uhr:
Stammtisch
 Ehrensenat der Sindlinger Fastnacht e.V.
 Gaststätte „Dortmunder Eck“

Samstag, 23. Juli 2005, 12.30 Uhr:
Halbtagesfahrt nach Worms mit Besuch des Nibelungenmuseums
 VdK Sindlingen

Samstag, 30. Juli 2005, 15 Uhr:
Sommerfest (gemeinsam mit AWO)
 VdK Sindlingen

August

Dienstag, 2. August 2005, 19.30 Uhr:
Stammtisch
 Ehrensenat der Sindlinger Fastnacht e.V.
 Gaststätte „Dortmunder Eck“

Freitag, 12. August 2005, 19 Uhr:
Stammtisch mit Grillparty
 VdK Sindlingen

Samstag, 27. August 2005, 20 Uhr:
GeburtstagsFete
 Ehrensenat der Sindlinger Fastnacht e.V.
 Freizeitgelände des 1. SKV,
 Okrifteler Straße o.Nr.

Sonntag, 28. August 2005, 15 Uhr:
Kaffeeklatsch im Schützenhaus
 VdK Sindlingen
 Vereinsheim Schützengesellschaft,
 Hattersheim, Südring 1

Jeden ersten Dienstag im Monat 19 00 Uhr **Senatsstammtisch**

Ort: „Dortmunder Eck“, Sindlinger Bahnstr. 76
 Veranstalter: Ehrensenat der Sindlinger Fastnacht



METZ

FAHRSCHULEN

Höchst - Nied - Sindlingen

Wir bieten Ihnen:

- 2 Fahrlehrer und eine Fahrlehrerin
- Mindestens zwei Prüfungen im Monat
- Viermal in der Woche theoretischen Unterricht

Informieren Sie sich unter:

Mobil: 0175 590 01 69 oder 0172 690 1244
www.metz-fahrschulen.de

25. RANZEN BRUNNEN FEST 2005

Samstag, 3. September 2005

14 bis 23 Uhr
 im alten Sindlinger Ortskern
 und auf den Mainwiesen

- ◆ Kinderfest
- ◆ Kindereisenbahn
- ◆ Rahmenprogramm der Sindlinger Vereine
- ◆ Feuerwerk

Sonntag, 4. September 2005

17 Uhr, Konzert Musikkreis
 Theo Sittig in der Ev. Kirche

Veranstalter: Arbeitsgemeinschaft Sindlinger Ortsvereine (ARGE SOV)

Gut vorbereitet in den Urlaub Der VdK informiert

Krankenversicherung: Die Erstattung bei Leistungen im EU-Ausland ist seit dem 1. Januar 2004 gesetzlich geregelt, sodass Versicherte Leistungen in anderen Staaten der Europäischen Union sowie in Island, Liechtenstein und Norwegen in Anspruch nehmen können (§ 18 SGB V). Es besteht deshalb grundsätzlich ein Anspruch gegen die Krankenkasse auf Kostenerstattung bis zur Höhe der bei einer Inlandsbehandlung entstandenen Kosten. Die Satzungen der Krankenkassen sehen aber vielfach Abschläge wegen Verwaltungskosten und fehlender Wirtschaftlichkeitsprüfungen sowie im Hinblick auf die gesetzlichen Zuzahlungen vor. Die Kosten einer Krankenhausbehandlung werden zudem nur erstattet, wenn der Versicherte vorher die Zustimmung seiner Krankenkasse eingeholt hat. Nach einem Urteil des Europäischen Gerichtshofs vom 13. Mai 2003 (C-385/99) verstoßen diese Einschränkungen nicht gegen EU-Recht (Recht des freien Dienstleistungsverkehrs). Sie sind deshalb gerechtfertigt, weil Zahl, Verteilung und Ausstattung der Krankenhäuser planbar sein müssen, um einerseits eine ausreichende und hochwertige Krankenhausversorgung sicherzustellen, andererseits aber eine Verschwendung von Ressourcen zu vermeiden. Das bedeutet: Vor einem Auslandsaufenthalt sollte bei der Krankenkasse die Europäische Krankenversicherungskarte (EHIC) oder - falls diese noch nicht vorliegt - die provisorische Ersatzbescheinigung beantragt werden. Der Versicherte erhält die Europäische Krankenversicherungskarte zusätzlich zu seiner nationalen Krankenversicherungskarte; einige Krankenkassen drucken aber die Europäische Krankenversicherungskarte auf die Rückseite der nationalen Karte. Ab dem Jahr 2006 soll mit der Einführung der elektronischen Gesundheitskarte die Europäische Krankenversicherungskarte auf der Rückseite regelmäßig abgedruckt werden. Hinweis: Der VdK empfiehlt vorsorglich den Abschluss einer privaten Auslandsreisekrankenversicherung. (VdK)



Handball Sommerfest

Samstag 02.07.2005
 Ab 13 Uhr.

Alle Spieler/innen, Freunde, Familien und Fans sind eingeladen.

Wir wollen Beach- und Rasenhandball spielen, zusammen Grillen, Lagerfeuer machen und feiern.

Wer will, kann in einem der Vereinszelte übernachten. Für die Kinder werden auch Betreuer dort bleiben.

Wer einen Salat oder ähnliches beisteuern kann, bitte bei Stefan 06190-989350 stefan-bocklet@frg-it.de melden.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!



Bezirksmeisterschaften in Gelnhausen



Julian Buhle und Maximilian Jakob vom Sindlinger Schwimmclub am Start

Am letzten Maiwochenende hatten Sindlinger Schwimmer einen doppelten Kampf. Zum einen den Wettkampf im Gelnhäuser Freibad und den Kampf mit den Temperaturen von bis zu 40°C in der Sonne. Die Qualifikation für die Bezirksmeisterschaften hatten sechs Schwimmer/innen: Alexandra Pollex, Jennifer Bleser, Tina Dietz, Ju-

lian Buhle, Maximilian Jakob und Ralf Fiedler. Insgesamt machten das 20 Einzelstarts und 2 Teilnahmen am Mehrkampf aus. Den Mehrkampf im Jahrgang 96 weiblich gewann Alexandra Pollex deutlich mit 20 Punkten Vorsprung. Ralf Fiedler belegte bei den Jungen den 21. Platz von 34 Teilnehmern. Der Mehrkampf besteht aus einer 50m und einer 100m Strecke wie auch aus drei Geschicklichkeitsübungen wie z.B. 5m Gleiten auf Zeit. Julian Buhle wurde viermal Bezirksmeister und errang zwei zweite und einen dritten Platz. Maximilian Jakob bestätigte seine Leistungen mit einem dritten Platz und fünf neuen persönlichen Bestzeiten. Die Ergebnisse waren besser als erwartet, denn die Sonne und die Hitze machten den Schwimmern schwer zu schaffen. (Sg)



Die erfolgreichen Sindlinger Schwimmer Julian, Max, Tina, Jennifer, Alexandra und Jan.

Harmonika-Orchester 1945 Frankfurt/M-Sindlingen

Sounds
 A
 Harmonika Orchester
 S

Gemeinschaftskonzert

Sounds Alive Orchestra Tiverton / England
 Harmonika-Orchester 1945 Frankfurt/M.-Sindlingen

Musikalische Leitung:
 Andrew Curtis
 Manfred Klepper

Gemeindezentrum St. Dionysius
 Huthmacherstraße in Ffm-Sindlingen
 3. August 2005 um 19.00 Uhr

– EINTRITT FREI –

Um eine Spende wird gebeten

Jeden zweiten Samstag im Monat 17 00 Uhr
Monatsversammlung
Kleintierzuchtverein
 Ort: Vereinsheim, Farbenstraße 84



HANS-JOACHIM STIER

Farbenstraße 48 · 65931 Frankfurt-Sindlingen
 Telefon 069/374993 · Telefax 069/37108033



SPENGLEREI · INSTALLATION · HEIZUNG

26 Jugendliche feierten in der Evangelische Kirche Sindlingen ihre Konfirmation



Das Foto zeigt die ganze Gruppe (von links): Pascal Eisenbeiser, Sascha Hilbich, Jan Mettin, Jessica Rühmkorf, Patrick Breitmeyer, Tatjana Governator, Dominic Langer, Isabell Dollase, Julian Wilhelm, Michael Bauer, Katharina Loske, Martin Teske, Sebastian Schlereth, Johann Myschlekow, Xander Klang, Verena Hartung, Nils Beyer, Michelle Barchewitz, Tatjana Ward, Lisa Luksch, Karla Hofmann, Tanja Büdel, Kathrin Grün, Fabian Frischkorn, Mike Zimmer, Greta Blatt, Pfr. Ulrich Vorländer.

Da die Gruppe dieses Jahr so groß war, fand jeweils ein Festgottesdienst am Sonntag, den 5. Juni, bzw. am Sonntag, den 12. Juni, zusammen mit dem Kirchenvorstand statt. Da Pfr. Ulrich Vorländer am 5. Juni

wegen Krankheit ausfiel, konnte glücklicherweise kurzfristig Pfr. Michael Scherer-Faller aus der Nachbargemeinde in Zeilsheim-Friedenau den Festgottesdienst übernehmen.

Horst Schmidt ist der Ortsdiener

Was lange währt, wird endlich gut. Vor eineinhalb Jahren hatten Ortsbeirat Albrecht Fribolin und der Stadtverordnete Markus Frank die Idee, einen Ortsdiener für Sindlingen einzustellen.



Horst Schmidt ist der Ortsdiener in Sindlingen.

Seit April ist Horst Schmidt Ortsdiener in Sindlingen. Jeden Morgen ab 6 Uhr fährt er mit dem Fahrrad an den Main, säubert Kinderspielplatz, Grillplatz und die Mainwiesen. Bis 11 Uhr ist er mit Greifzange, Mülltüten und seinem orangefarbenen Arbeitsanzug unterwegs.

Dienstags und freitags fährt er mit dem Fahrrad durch den Ort und schaut, ob jemand unerlaubt Sperrmüll abgelagert hat.

Am Friedhof in Sindlingen hat Schmidt einen kleinen Raum mit Ofen, in dem Arbeitskleidung, Mülltüten und Greifzange gelagert sind.

„Mir macht die Arbeit Freude“, sagt der 46-jährige, der zuvor langzeitarbeitslos war. Viele Leute würden ihn auf der Straße ansprechen, auf weggeworfenen Müll aufmerksam machen oder einfach ein Gespräch mit ihm suchen. „Freunde und Bekannte finden es gut, dass ich Ortsdiener bin“, sagt Horst Schmidt und läßt auch keinen Zweifel daran, daß auch ihm die geregelten Arbeitszeiten gut tun.

Peter Postleb vom Büro des Oberbürgermeisters: «Seit einem Jahr betreiben wir das Projekt in Frankfurt und haben dabei durchweg positive Erfahrungen gemacht. Langzeitarbeitslose oder Arbeitslose, die auf Grund ihres Alters als schwer vermittelbar gelten, aber noch etwas leisten wollen, sorgen als Ortsdiener dafür, dass jemand da ist, der im Stadtteil nach dem Rechten schaut. Dazu gehört es, auch mal selbst Hand an zu legen und für Ordnung zu sorgen oder mit den entsprechenden Stellen Kontakt aufzunehmen, um Missstände beseitigen zu lassen», erläuterte er. «Gebraucht wird Flexibilität, handwerkliches Geschick und die Fähigkeit, mit den Menschen im Stadtteil zu kommunizieren. Die Zusammenarbeit mit den Bürgern ist schließlich eine wichtige Voraussetzung.»

Ortsdiener Horst Schmidt hofft seine Langzeitarbeitslosigkeit über die neue Aufgabe beenden zu zu können. „Mein Arbeitsvertrag läuft am 15. Januar 2006 aus“, sagt Schmidt und hofft, daß ihn ein potentieller Arbeitgeber bei seiner Tätigkeit sieht. (Sg)



Endlich wurde ein Ortsdiener für Sindlingen gefunden. Ortsbeirat Albrecht Fribolin (links) und der Stadtverordnete Markus Frank (rechts) hatten die Idee und führten Gespräche mit der Stadt. Über Presseveröffentlichungen wurde Horst Schmidt (dritter von links) darauf aufmerksam und bewarb sich. Peter Postleb vom Büro des Oberbürgermeisters (zweiter von links) stellte den neuen Ortsdiener der Presse vor.

Fotos: Sittig

Abschiedsfest in der Arche!
am 16. Juli 2005
im Gemeindezentrum „Arche“
Beginn um 13.00 Uhr
alle Eltern, (ehemaligen) Kinder, Oma's und Opa's,
Bekannte und Freunde sind herzlich eingeladen,
das letzte Fest der „Arche“ zu feiern.
Das Archeteam

AUTO-HANSEN

Ihr Partner ...

Abgasuntersuchungen

DEKRA-Stützpunkt
(TÜV jeden Freitag)

Elektronische Achsvermessung

Service & Inspektionen

Karosserie- & Lackierarbeiten

Gebrauchtwagen

Klimaservice

Auspuff-, Bremsen- & Reifenservice

Windschutzscheiben-Erneuerung

Zylinderkopf-Instandsetzung

... rund um's Auto

Rheinstraße 76 · 65795 Hattersheim-Okriftel
Telefon 0 61 90/59 74 · Fax 0 61 90/28 62

GOTTESDIENSTE

kath. Kirchengemeinde
St. Dionysius

03.07. 14. Sonntag im Jahreskreis
10.00 Uhr: Eucharistiefeier
Amt im Gedenken an ++ der Familie Josef Westenberger (STM);
+ Klara Schneider, 10.00 Uhr:
Wortgottesdienst für Kinder im Gemeindehaus
anschl. Kirchkaffee im Gemeindehaus

04.07. 16. Rosenkranzgebet

05.07. 18. Eucharistiefeier

09.07. 13. Trauung des Paares Robert Reif und Sonja Figal

09.07. Vorabendmesse zum 15. Sonntag im Jahreskreis

18.00 Uhr: Eucharistiefeier

18.00 Uhr: Wortgottesdienst für Kinder im Gemeindehaus

10.07. 10.30 Uhr gemeinsame Eucharistiefeier von St. Dionysius und St. Kilian

In St. Kilian anschl. Pfarrfest

11.07. Hl. Benedikt und Nursia, Schutzpatron Europas

16.00 Uhr: Rosenkranzgebet

12.07. 18.00 Uhr: Eucharistiefeier, Amt im Gedenken an + Willi Schmidt

17.07. 16. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Pfarrgemeinde

10.00 Uhr: Eucharistiefeier

Dankamt und um Gesundheit in der Familie, 10.00 Uhr: Wortgottesdienst für Kinder im Gemeindehaus anschl. Kirchkaffee im Gemeindehaus

Veranstaltungen:

07.07. Akt. Donnerstag – Weinprobe – Weingut Anfred Acker

12.07. 19.30 Uhr PGR-Sitzung

13.07. 15.00 Uhr Seniorennachmittag – Sommerzeit – Eiszeit

13.07. ab 19.00 Uhr Frauenkreis Grillabend bei Edith Weidner und Edeltraud von Knoblauch in der Altesinastr.

15.07. 18.00 Uhr Kolpingfamilie – gemütlicher Grillabend bei Frau Bott



Gottesdienstordnung
ev. Kirche Sindlingen

3.7. 6. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr Pfr. Ulrich Vorländer, Gottesdienst mit Abendmahl (Mitfahrgelegenheit von Sindlingen-Nord : am Tengelmänn um 10.15 Uhr)

10.7. 7. Sonntag nach Trinitatis, 14.00 Uhr Pfr. Ulrich Vorländer

Gottesdienst zum Gemeindefest (Mitfahrgelegenheit von Sindlingen-Nord : am Tengelmänn um 13.45 Uhr)

17.7. 8. Sonntag nach Trinitatis 10.30 Uhr Prädikant Henner Ruppel, Eddersheim

24.7. 9. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr Pfr. Ulrich Vorländer

31.7. 10. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr Pfr. Ulrich Vorländer

7.8. 11. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr Pfr. Ulrich Vorländer

Gottesdienst mit Abendmahl (Mitfahrgelegenheit von Sindlingen-Nord : am Tengelmänn um 10.15 Uhr)

14.8. 12. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr Prädikantin Christel Deckert, Sulzbach

21.8. 13. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr Pfr. Ulrich Matthei, Zeilsheim

28.8. 14. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr Pfr. Ulrich Matthei, Zeilsheim

Gottesdienstordnung
kath. Kirche St. Kilian

3.7. 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 10.00 Eucharistiefeier für die Gemeinde, Kollekte: für die Aufgaben des Papstes in der Weltkirche, Türkollekte

10.7. 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS - PFARRFEST, 10.30 Festgottesdienst

17.7. 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 10.00 Eucharistiefeier für die Gemeinde, Kollekte: f. Kinder- u. Jugendarbeit in der Pfarrei

Veranstaltungen

Regelmäßige Veranstaltungen

montags 09.00 Uhr „Fit for fun“

20.00 Uhr Qi Gong

dienstags 18.30 Uhr Qi Gong

mittwochs 10.00 Uhr Mini-Club

donnerstags 18.30 Uhr Frauengymnastik

freitags 15.00 Uhr Messdiener- u. Kindergruppe

Einzelveranstaltungen

6.7. 17.00 Uhr Junge Alte

Herzliche Einladung
zum Gemeindefest

- „Der Natur auf der Spur“ - am Sonntag, 10. Juli 2005

rund um die Evangelische Kirche Sindlinger Bahnstraße 44

Beginn: mit einem Familiengottesdienst um 14.00 Uhr in der Kirche anschließend gibt es Kaffee und Kuchen Waffelstand Spieleangebote für Kinder und Jugendliche Quiz für Erwachsene eine Aufführung der Theatergruppe im Pfarrgarten außerdem wird für das leibliche Wohl mit Würstchen, Brötchen und Getränken zu familienfreundlichen Preisen gesorgt.

* für Sonntag, 11. September, ist das Taferinnerungsfest um 14.00 Uhr geplant

* das Kinder-Bibel-Wochenende findet in diesem Jahr vom 23.-25. September statt

„ARION-Chor“ präsentiert:

Gospel - Konzert „Oh happy day“

am Sonntag, den 30. Oktober 2005, um 16 Uhr
in der Evangelischen Kirche, Bahnstraße, Sindlingen.

Eintritt: 10.- Euro.

Stargäste: „Black Gospel Duo“ (Gesang/Piano)

Mitwirkende:

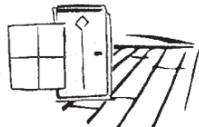
Arion-Chor

unter der Leitung von Heinz Marosch,

Solisten:

Benny Maro, Karlheinz Schneider, Karlheinz Scholl

Willi & Andreas Schmitt



Schreinerei

Weinbergstr. 1 · 65931 Frankfurt/M.-Sindlingen
 Telefon (0 69) 37 48 75 · Telefax (0 69) 37 32 97

Besuchen Sie auch unseren Ausstellungsraum, Farbenstr. 39 in Sindlingen
 Öffnungszeiten sind derzeit nur nach telefonischer Vereinbarung unter
 Tel. 069 / 374875 oder Mobil Tel. 0171 / 9510980

- ▲ Innenausbau
- ▲ Türen
- ▲ Fenster
- ▲ Verglasungen
- ▲ Rolläden
- ▲ Vordächer
- ▲ Laminatböden
- ▲ Parkettböden

Wir veröffentlichen Ihre Anzeige:

Gesuche / Angebote für PKW, Immobilien, Beruf etc.,
 außerdem Familienanzeigen (Geburt, Heirat, Jubiläen etc.)

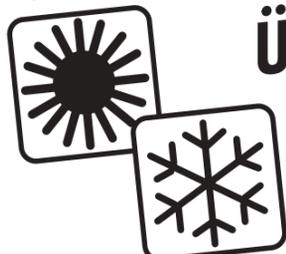
KFZ KÜMMETH e.K.
 Meisterservice für Ihr Auto



Jetzt Klima-Wartung!

Auto und mehr

Überprüfung & Befüllung



bei uns

Ferdinand-Hofmann-Straße 83
 65931 Frankfurt/Sindlingen
 Telefon 0 69 - 37 20 10
 Telefax 0 69 - 37 36 15

Kioskbetriebe
Rita Best

LOTTO
 HESSEN

RMV
 Wertmarken

ODDSET
 Die Sportwette

tägl. frische Brötchen und Backwaren

NEU - WINDOW Color Farben und Bücher - NEU

Hermann-Küster-Str. 19 Tel.: 373206

RMV Hugo-Kallenbach-Str. Tel.: 373926

Attraktiv – Exklusiv

Für Leute mit eigenem Stil:

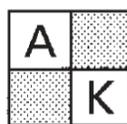
**Keramikfliesen
 und Natursteine
 für alle
 Wohnbereiche**

**Verkauf und
 Verlegung
 Ausstellung**

Neue Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr. 14 - 18 Uhr
 Sa. 8 - 12 Uhr

**Beim Bauen
 gut beraten**

Königsteiner Straße 196
 65929 Ffm.-Untertliederbach • Tel. 069/30 96 98
 Hermann-Küster-Str. 62 • Tel. 069/37 39 89



Fliesen-Karadag

Fliesen-, Platten- und Mosaiklegermeister

FRANKFURT FÜR ALLE!

Ab sofort finden Sie
 "Mundartliches zusammengestellt
 von Mario Gesiarz"

immer auf Seite 8

Fassaden Wärmedämmung Lehmputze

Jakob Karell
 Malermeister



65931 Frankfurt

Zehnhofgasse 1a

Fon 069/37 37 08

Wandgestaltung
 Kreative Farbgebung

Ausführung aller Maler- und Lackierarbeiten

Sindlinger Vereine räumten auf.

Rund 60 Personen aus 10 Vereinen hatten sich am „Sauberkeitstag“ in Sindlingen beteiligt, der zeitgleich in allen Stadtteilen innerhalb von Frankfurt stattfand. Auch ein paar Mitbürger haben sich spontan an der Aktion beteiligt. Der Vorsitzende der ARGE SOV, Andreas Rühmkorf, zeigte sich mit der Aktion sichtlich zufrieden. Es wurden an allen Treffpunkten

versammlung im letzten Jahr sich für so einen Sauberkeitstag ausgesprochen. Ursprünglich sollte dieser Tag im Frühjahr stattfinden. Dann kam jedoch die Information, dass innerhalb von Frankfurt in allen Stadtteilen zeitgleich unter der Schirmherrschaft unserer Oberbürgermeisterin Petra Roth, eine solche Aktion geplant sei. Daher entschloss sich die ARGE SOV mit

schichtverein, DRK Jugendrotkreuz Gruppe Höchst / Sindlingen, sowie die beiden Stadtbezirksvorsteher/in Ruth Frischkorn (Sindlingen Nord) und Dieter Frank (Sindlingen Süd). Folgende Bereiche wurden gesäubert.

Sindlingen Nord: rund um den Park, Sportplatz der ev. Kindertagesstätte Arche; Bahndamm im Bereich des Abenteuerspielplatzes und Bahnhof

Sindlingen Süd: rund um den Kreisel, Sportplatz; Rund um den Dalles sowie Gustavsallee, ehem. Parkplatz Hoechst AG, Weg bis an den Main, Kinderspielplatz und Mainwiesen bis an die Autobahnbrücke. Insgesamt sind ca. 2-3 m³ Müll zusammen gekommen. Dabei sind



Damit sich die Kleinen (so wie hier Pascal) und Großen nicht die Finger schmutzig machen, gabs Schutzhandschuhe für die Helfer.

auch neben dem üblichen Kleinmüll einige größere Dinge gefunden worden. So z.B. alte Fahrräder, Stühle, Reifen, Fernsehertechnik, gebündelte Blitz-Tip Zeitungen und auch einen Weihnachtsbaum. Der meiste Müll wurde, wie erwartet, im Bereich des Mains gefunden. Dabei bewährte es sich sehr, das Herr Tratt mit seinem Wagen den



„Mächtige Fundstücke“ kamen beim Reinigungstag in Sindlingen ans Tageslicht. Hier tragen die Männer der „Germania“ die Sachen zur Sammelstelle.

die Zangen und Schutzhandschuhe durch Andreas Rühmkorf verteilt. Danach gingen die großen und kleinen Helfer tatkräftig an die Arbeit. Gegen 10.00 Uhr wurde an vier verschiedenen Punkten innerhalb von Sindlingen mit dem Säubern begonnen. Die Mitgliedsvereine der Arbeitsgemeinschaft Sindlinger Ortsvereine (ARGE SOV) hatten bereits in einer Mitglieder-

seinen Vereinen sich auch gemeinsam an dem stadtweiten Reinigungstag zu beteiligen. Folgende Vereine und Mandatsträger beteiligten sich an der Aktion: 1. FC Victoria, VdK OV Sindlingen, AWO, Schützengesellschaft 1928, Tennisclub Sindlingen, Germania Männerchor, Radfahrverein Sindlingen, SPD OV Sindlingen, Sindlinger Heimat und Ge-



Andreas Rühmkorf erklärt dem Nachwuchs des Roten Kreuzes die Handhabung der Zangen.



Auch in Sindlingen-Nord wurde man fündig.

Fotos: Sittig

Müll und auch die größeren Gegenstände aus größerer Entfernung an den vereinbarten Abladeplatz hingefahren hat. Alle Helfer sind mit großem Eifer dabei. Besonders die kleineren Helferinnen und Helfer der DRK Jugendrotkreuzgruppe waren gar nicht zu bremsen. Ständig wurden Müllsäcke gefüllt und mittels eines Bollerwagens aus dem Bereich rund um die Arche an die Albert-Blank-Str. gefahren.

Nach rund zwei Stunden wurde die Aktion beendet. Alle Helferinnen und Helfer waren im Anschluss von der ARGE SOV im Turnerheim des TV Sindlingen eingeladen, um sich gemeinsam von der schweren Arbeit bei Getränken und Würstchen mit Brötchen zu stärken. Gerne wurde diese Möglichkeit des gemütlichen Abschlusses angenommen.

Der gesammelte Müll wurde noch am selben Tag von der FES fachgerecht entsorgt. Wenn nächstes Jahr wieder so eine Aktion durchgeführt wird, dann sicherlich im Frühjahr. Zu einem Zeitpunkt, wo noch nicht die eine oder andere Stelle zugewachsen ist, und man somit sicherlich noch mehr „entdecken“ kann. (Sg)

Waschmaschinenreparatur
 Anfahrt Euro 3.60 in F-Sindlingen
KLING • Tel. 069 - 37 24 78

Gärtnereien Mohr & Emert

Begrüßen Sie mit uns ab 4. Juli unsere neue Floristin
 Frau Marion Dobner Wolf.

Frau Dobner Wolf besitzt langjährige Erfahrungen in allen
 Bereichen der Floristik und freut sich auf IHR Kommen.

Gärtnereien Mohr&Emert – Grabanlage-Grabpflege-Floristik in Frankfurt West und im Main-Taunus-Kreis Tel.: 37 19 08
 e-mail: info@gaertnerei-mohr-gmbh.de